

پنجشنبه — ۲۶ شباط ۱۳۲۴

محرطام

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مدیر و سر محرری :

فائز صبری

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده و « اقدام » اداره سی

قربنده دائره مخصوصه

شرائط اشترا :

در ساداتده سنه لکی ۱۰۰۸ آلتی آلتی

۵۴ غروشدر

آبونه بدلی بوجه پیشین استیقا اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

معاونین تحریریه سی :

مکتومزک وجودزلیله افتخار استدیکی مشاعیر
عزیزندن مرکبدر

شرائط اشترا :

ولایاتده سنه لکی ۱۲۰، آلتی آلتی ۶۰

غروشدر. ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶،

آلتی آلتی ۱۴ فرانتدر.

Directeur et rédacteur en chef :

FAIK SABRI BEY

Bureaux : Grand' Rue de la Sublime

Porte à côté de « l'Idam »

CONSTANTINOPLE

Prix : 2 Piastrs

نومرو : ۱۸ هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسلی غزته در جلد : ۱



Photo : Apollon

فوطو : آپولون

عدلیه ناظرلی واستاتبول مبعونی مرحوم مانیامی زاده وفیق بکک جنازه مراسمی — فاتح جامع شرقی حویلینده

Les funérailles de Réfik Bey, ministre de la Justice

اخطار مخصوص — اداره خانه من باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه نقل ایدلشدر. کرک غزته مزه، کرک رسمی رومانه آونه اولی ایستیلرک وسائر خصوصده بزمله ایثی اولانلرک اورایه مراجعت ایتلری لزومی اخطار اولور.



مَصْبُوطَات

« قازنو » ك طبابعی :

اولجه غزته محوری ایکن لاجل التحفظ زمره قازینه التحاق ایتش بر ذات ایله محور اولغه پک زیاده هوسکار اسک برقاره آرمه سنده : ق — تپازوده ، فرجه ، قوفرانس آراسنده بی اورک دینجه صدار اوله یوله کسلدی ، اوله شدلی چیقمه باشلادی که بکا عادتاً قورقو کلدی .

م — آدم سنده . . قورنازلی . . .

ق — فصل قورنازلی ! . . .

م — سن بیلیمزک ، بوندن اون اون بشنه اول مشهور حقه باز « قازنو » اوروپادن گلش ایدی ده مطبوعاتی خصوصی اوله رق دعوت ایتش ایدی . بنده اوزمان محور ایدم ، کیتدم . حریف قوجه برطانیجی طولدوردی ، وردی . صیقک دیدی . صیقق . چیقان قورشنی لیلی ایش کبی آغزله طومسونی ! . .

ق — بو . . . ق . بو اوله طبانیجه مابانیجه ویرمدی . عادتاً کوکشی ، باغری آجیدی . یانکیزده کی سلاحله اورک ، باقیم ، ناه مزه دیدی . . .

م — (کال تعجبله) حقک واز . بن بویه سفی کورمدم ایدی ، بو ، اوله ایسه ده . . . ماهر . . .

§ اخیراً باب عالیجه ویریلن قرار موقه توقیفاً و مجلس مبعوثانده حق اجتماع طبیی اولدیفنه دائر درمیان ایدیلن ملاحظه بناء سرسریلر نظامنامه سی علیهنده پروتستو ایتک و نظامنامه مذکورده بعضلر طرفدن درجی ترویج ایدیلن طبایق جزاسنک الفاسفی طلب ایتک مقصده یله عقد اجتماع ایدیله جکنی مبین ضبطیه نظارتنه اخبار وقوعه کلدیکی و اوروپانک اکثر ممالک متعده منجه اجتماعک قبالی برلرده اجرا ایدلدیکی نظر دفته آلهرق بونک ایمون دخی چارشوی کیر ایله تونل آغزی ، بیک بردرک کر آتی و امثالندن برینک انتخابیه اوغراشدلیقی خبر آلمشدر .

§ ایکی محب قدیم آرمه سنده :

— برادر ، شو آراقینه غزته لر بربرلرینه سوکوب صایبورلر
— شکرلر اولسون . انتقامنر النیور .

ایکی غزته محوری آرمه سنده :

— داخلیه ، عدلیه ، اوقاف حالا منحل ، قایینه ده لیکده شیک . . .
— مراق ایجه ، یاممی ینه کندنن اولور .

— یازین آقشام یه رایالاسده جمعیت اتحادیه شرفنه بر ضیافت ویریله جک ، کیده جکمیسکرز ؟
— خیر .

— دعوت ایدیلیر سه کز . . .
— اعتذار ایدرم ، چونکه قایینه نکده حال حاضری بوکا مساعد دکادر ، ایکجی وحقی برنجی درجده اوله رق شامتدن قورقارم . . .

قولانغی دلیک



بالون

(تقسیمده تعلیم خانه مداننده اوچوریله جنی

روایت ایدیلن بالون حقنده . . .)

— باقلم ، اوچورسون .
— عجبا زرمه دوشر ؟
— ایسترمیسک ؟ اورایه دوشسونده ، بن دیمز میدم ، دیدرسون .

فرته لر :

علی السحر ، سرموزع باب عالی جاده سنده موقت بیکلر اوزرنده بییقلی غزته پاکتیلری اوکنه کچرک ؛ شیوه مخصوص آمرانه ییه :
— جافی جافی علی ، سن هانکیسندنسک ؟